PUELLA MAGI MADOKA MAGICA ~The different story~

MANGA TIME KR COMICS

魔法少女まどか☆マギカ
~The different story~
上

漫画 ハノカゲ
原案●Magica Quartet

MANGA TIME KR COMICS
©Magica Quartet / Aniplex・Madoka Partners・MBS

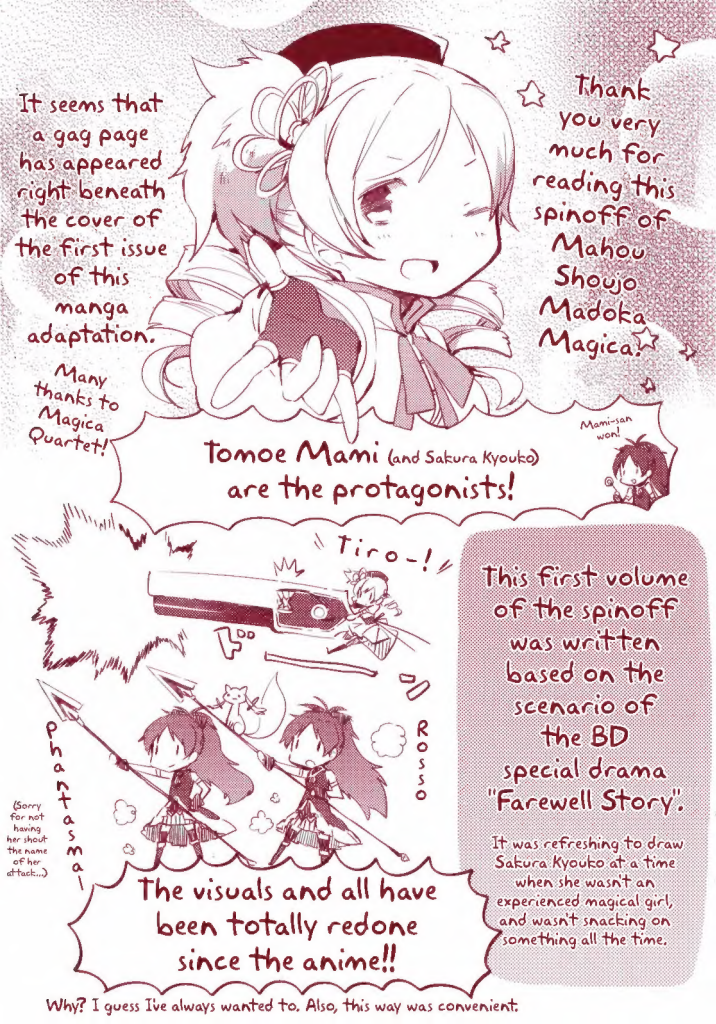
MANGA TIME KR COMICS
魔法少女まどか☆マギカ ~The different story~ 上
漫画 ハノカゲ
原案 Magica Quartet
芳文社

ISBN978-4-8322-4203-6
C9979 ¥657E
雑誌 52207-10
定価：本体657円+税

Tomoe Mami - a magical girl active in Mitakihara City. She repelled the witches by herself, until the rookie magical girl Sakura Kyouko appeared before her.
Kyouko was filled with admiration when she saw Mami, and asked to become her "apprentice"...!?

PUELLA MAGI MADOKA MAGICA
【ザ・ディファレント・ストーリー】
~The different story~ 上

PUELLA MAGI
MADOKA MAGICA
~The different story~


It seems that a gag page has appeared right beneath the cover of the first issue of this manga adaptation.
Many thanks to Magica Quartet!
Thank you very much for reading this spinoff of Mahou Shoujo Madoka Magica.
Tomoe Mami (and Sakura Kyouko) are the protagonists!
Mami-san wow!
Tiro-!
Bo
Rosso
Phantasmal
(Sorry for not having her shout the name of her attack...)
The visuals and all have been totally redone since the anime!!
This first volume of the spinoff was written based on the scenario of the BD special drama "Farewell Story".
It was refreshing to draw Sakura Kyouko at a time when she wasn't an experienced magical girl, and wasn't snacking on something all the time.
Why? I guess Ive always wanted to. Also, this way was convenient.

Every-thing hereafter is just my recom-menda-tion.

On standby

Something the matter, transfer student?

I understand that the red and yellow ones are the main characters this time.

cabbage

ファアアア

Welcome home, Homura-chan! Good work fighting those witches today!

I'm home, Madoka.

Do you want to take a bath? Do you want to have dinner?

Or, d-do you...

I want you, Madoka.

In order to appeal to a larger portion of our fanbase, ought we not to convert all the subsequent volumes into a rom-com starring me and Madoka?

Enough with the risqué jokes.

I know this is a "seinen" magazine, but these are the dreams of magical girls.

It's befitting that a spinoff would be different from the main story here too. Hope-fully, you'll enjoy the assortment of elements we've drawn in this volume. We hope that you will enjoy volume 2, too.

The protagonists for now are Mami and Kyouko, but we hope everybody will be involved from volume 2 onwards.

©Magica Quartet / Aniplex・Madoka Partners・MBS

魔法少女まどか☆マギカ 上

PUELLA MAGI MADOKA MAGICA

～The different story～

漫画＝ハノカゲ
原案＝Magica Quartet

PUELLA MAGI MADOKA MAGICA

【ザ・ディファレント・ストーリー】

~The different story~

上

{EPISODE}

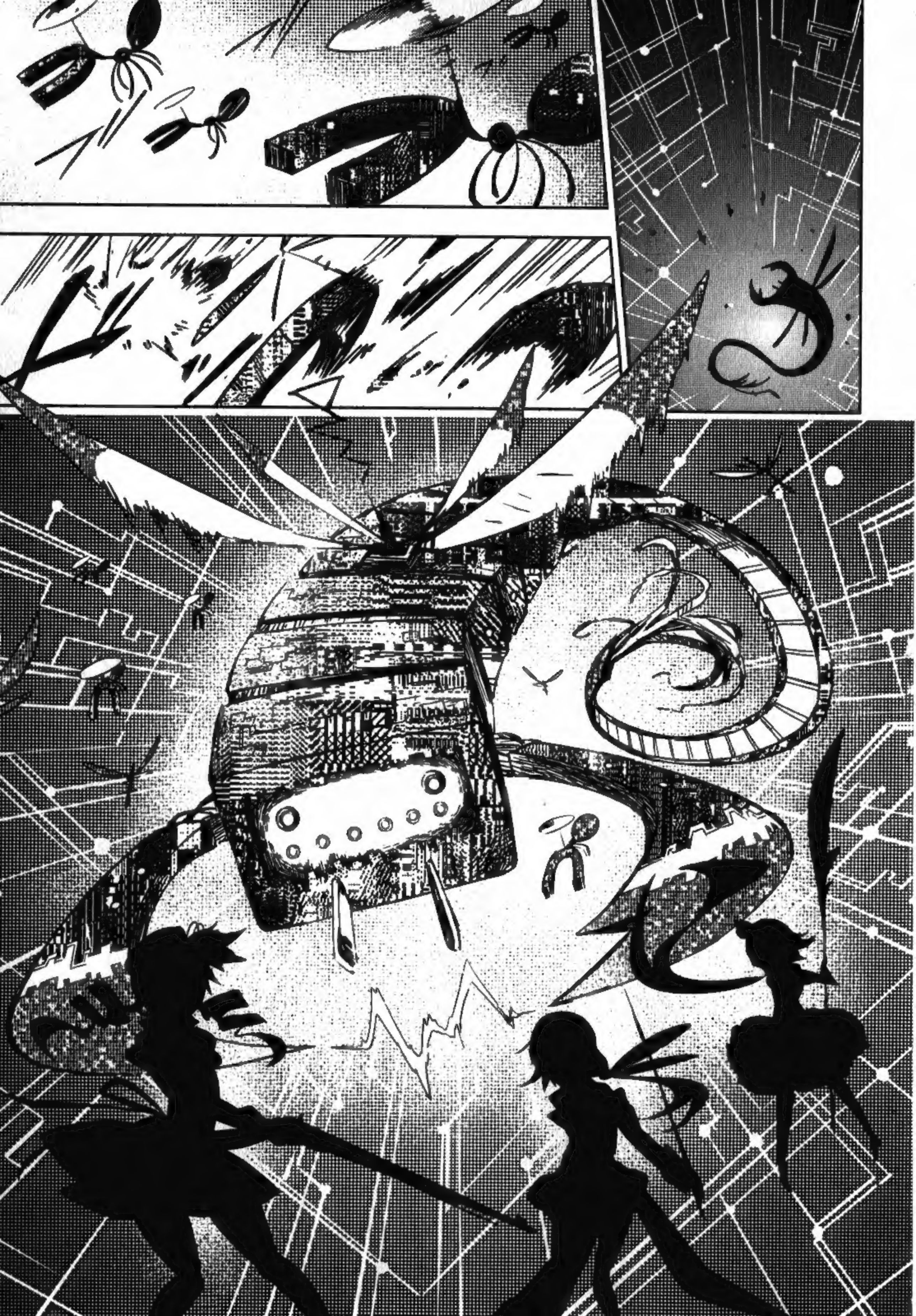
【第1話】 003

【第2話】 041

【第3話】 085

【第4話】 129

{PAGE}



KAAAAAAR

Huh ?

IT'S IMPOSSIBLE, NEE-SAN. WE SHOULD GIVE UP!

OWW ...

HUH?!

...BUT WE'RE PULLING OUT.

HEY, MAGICAL GIRL!

SORRY FOR DOING THIS TO YOU AFTER YOU CAME AND SAVED US...

UM...

AGH!

IF YOU CAN'T HANDLE IT, YOU SHOULD RETREAT TOO!

AH...

IN ORDER TO PROTECT THE PEOPLE OF THIS CITY...

...flee this battle!

I mustn't ...

WOW, YOU'RE AMAZING!

YOU WERE ABLE TO DEFEAT THE WITCH!

第10話

OH, DAMN. WE USED UP ALL THAT MAGICAL ENERGY FOR NOTHING.

WE COULDN'T HELP IT THIS TIME.

SORRY FOR RUNNING AWAY.

WE DIDN'T WANT TO DIE, YOU KNOW.

Y-YEAH... I'M GLAD YOU TWO ARE SAFE.

EXCUSE ME...

ARE YOU NEW TO THIS?

PLEASE, BOTH OF YOU, USE THIS.

HUH ...?

WE FOUGHT AGAINST THE WITCH TOGETHER, AFTER ALL.

YOU GOT THAT THROUGH YOUR OWN EFFORT, SO YOU DON'T NEED TO SHARE IT WITH ANYONE.

YOU SHOULD STOP DOING THAT.

That's right.

YOU RISKED YOUR LIFE TO GET IT. CHERISH IT.

IT'S NOT LIKE WE WERE FIGHTING WITH THE NOBLEST OF INTENTIONS EITHER.

ALL MAGICAL GIRLS ARE BASICALLY RIVALS, YOU SEE.

I-IS THAT SO...?

IF YOU'RE THAT NICE TO EVERY-BODY...

...SOMEBODY MIGHT TAKE ADVANTAGE OF YOU ONE DAY AND TRIP YOU UP.

DON'T BE RECKLESS, AND VALUE YOUR OWN LIFE.

IN ANY CASE, BE CAREFUL FROM NOW ON.

...AH...

DON'T CONFUSE A FAMILIAR FOR A WITCH NEXT TIME.

ALRIGHT! NEXT TIME, I'M GOING TO GET A GRIEF SEED FOR SURE.

魔法少女まどか☆マギカ

PUELLA MAGI MADOKA MAGICA

～The different story～

Episode 1

One year later

TOMOE-SAN!

I'M SORRY... I HAVE BUSINESS TO TAKE CARE OF...

Mmh...

I SEE. I GUESS LIVING BY YOURSELF MUST BE PRETTY HARD.

YOU SHOULD COME WITH US ONCE IN A WHILE.

ARE YOU FREE?

WE ALL DECIDED TO GO TO A MALL AFTER SCHOOL AND DO SOME SHOPPING.

SORRY TO HAVE TO TURN YOU DOWN AFTER YOU WENT TO THE TROUBLE OF INVITING ME.

Let's go.

I WANT TO GO TO YOUR HOUSE AGAIN, TOMOE-CHAN! THE CAKE WAS DELICIOUS!

AGAIN WITH THE CAKE...

HE HE HE HE

THANK YOU.

7

—Magical girls

WELL, THEN...

That is the name given to those girls...

I'VE GOT TO DO MY BEST TODAY, TOO.

...in exchange for but a single miracle.

...who must bear the fate of fighting all the curses of the world...

And so, today, once again...

...I must confront witches, unseen by anyone.

THE BARRIER IS WAVERING.

...IS SOMEBODY ELSE AROUND?

SAME AS ALWAYS, IT'S REALLY STRONG!

BUT THIS TIME-

I'M NOT GOING TO MAKE THE SAME MISTAKES AS BEFORE!

SORRY, BUT THAT...

...WAS A FAKE!

THERE!

KYOUKO!!

IT'S STILL MOVING!

!

I FINALLY GOT MY REVENGE, KYUUBEY.

WHA-!?

LET... GO OF ME!

At this rate...

—This isn't good.

AH! ...

...I'll-

?

I SEE. ENCHANTMENT MAGIC, THAT'S QUITE INTERESTING.

HOWEVER...

A MAGICAL GIRL?

...YOU WERE A BIT UNLUCKY TO ENCOUNTER A WITCH WITH THE SAME POWERS.

!?

Tiii

ARE YOU ALRIGHT?

ITS CORE IS PROBABLY THAT AXE.

EH?

THAT MUST BE WHY IT REGENERATED EVEN AFTER WE DEFEATED ITS BODY.

AH, YEAH, THANKS.

WHO ARE YOU?

SAVE THE FORMALITIES FOR LATER. RIGHT NOW, WE NEED TO DEFEAT THE WITCH.

CAN YOU DESTROY ITS CORE WHILE I HAVE IT DISTRACTED?

.....

I'LL GET RID OF THE BODY AND ITS FAMILIARS.

GOT IT!

NOW!

AAAA

AAA!

10

SPLENDID WORK!

WE DID IT!

WE-

I'M TOMOE MAMI ...

...THE MAGICAL GIRL OF MITAKIHARA CITY.

LET ME INTRODUCE MYSELF.

AND YOU ARE?

I'M SAKURA KYOUKO.

I'M THE MAGICAL GIRL OF THE NEXT TOWN OVER, KASAMINO.

YOU REALLY SAVED ME BACK THERE.

I THINK I'D HAVE BEEN DONE IN FOR IF YOU HADN'T COME BY.

YOU'RE VERY WELCOME.

UH-

BY THE WAY, SAKURA-SAN, WHAT BRINGS YOU TO MITAKIHARA?

I MESSED UP AND LET IT ESCAPE BACK THEN.

THAT WAS THE FIRST WITCH I FOUGHT AFTER BECOMING A MAGICAL GIRL.

I WAS CHASING AFTER THAT WITCH.

I SEE.

I THOUGHT IT'D BE IMPOLITE OF ME TO LEAVE MY TERRITORY...

...BUT I REALLY WANTED TO SETTLE MY FIGHT WITH IT.

I GUESS I ENDED UP CAUSING TROUBLE FOR YOU.

WHAT'S IMPORTANT IS PROTECTING EVERY LAST PERSON THAT WE CAN.

AS FELLOW MAGICAL GIRLS, WE REALLY SHOULD AVOID INFIGHTING OVER TERRITORY.

DON'T WORRY ABOUT IT.

YOU SPENT MAGICAL ENERGY TOO, DIDN'T YOU?

YOU NEED TO CLEAR THE IMPURITIES FROM YOUR SOUL GEM.

WAIT.

WELL, WE DEFEATED THE WITCH,

SO I'LL BE GOING.

ARE YOU SURE?

IT'S THE FRUIT OF THE WORK OF BOTH OF US.

BUT I DIDN'T DO ANYTHING TODAY TO DESERVE...?

WHAT'S THE MATTER?

I'M GOOD ON TIME...

?

I'll take care of any that have been fully used up.

EHEHE

THANKS.

I KNOW IT'S ASKING A BIT MUCH, BUT ARE YOU FREE NOW?

SAKURA -SAN,

EAT UP!

ぱく

もぐ もぐ

THERE'S A LOT MORE, SO DON'T HOLD BACK.

I CAN'T EAT ALL OF IT ALONE.

THIS IS SUPER DELICIOUS!

SORRY TO KEEP YOU WAITING WHILE IT BAKED.

THAT'S MY SPECIAL-ORDER PEACH PIE.

UH, UM...

BESIDES, I'M VERY HAPPY TO BE ABLE TO HAVE TEA WITH ANOTHER MAGICAL GIRL.

I INVITED YOU IN, DIDN'T I? DON'T BE BOTHERED ABOUT IT.

FIRST YOU SAVE ME, AND THEN YOU TREAT ME TO CAKE.

I'M REALLY SHAMELESS, AREN'T I?

I GUESS SO.

I'M GLAD I GOT TO MEET YOU TODAY, MAMI-SAN.

BUT REALLY,

YOU EXPERIMENTED WITH MAGIC...

...AND PLUS, YOU'RE THOROUGHLY MENTALLY PREPARED FOR BATTLE.

...ANALYZED AND TOOK NOTES ON ALL THE WITCHES YOU FOUGHT.

I'D JUST BEEN FIGHTING RECKLESSLY WITHOUT ANY FORETHOUGHT, WHEREAS YOU...

SEE, I'M STILL INEXPERIENCED AS A MAGICAL GIRL.

I LEARNED A LOT FROM THE STUFF WE TALKED ABOUT OVER TEA.

AND IN ACTUAL BATTLES, YOU'RE STRONG AND RELIABLE.

I WAS SURPRISED THAT THERE WAS SUCH AN AMAZING MAGICAL GIRL JUST A TOWN AWAY.

I SORT OF HAVE A REQUEST... I KNOW IT MIGHT SOUND AUDACIOUS, BUT...

?

MAMI-SAN.

SO, UM...

WOULD YOU...

...LET ME BE YOUR APPRENTICE?

Kyouko in the past.
She seems a bit older
than in the flashbacks
in the anime.

おでかスキル

~ The different story ~

YOU KNOW, TOMOE-SAN...

...YOU'VE BEEN REALLY CHEERFUL TODAY.

DID SOMETHING GOOD HAPPEN TO YOU?

Episode 2

YOU WERE SMILING ALL THROUGH CLASS, TOO.

SO...

W-WAS I?

...DID YOU GET A BOYFRIEND?

EH?

IT'S JUST...

WHAT'S THIS? TOMOE -SAN GOT A BOY-FRIEND?

She's acting suspicious...

N-NO, THAT'S NOT IT!

I MADE A FRIEND...

WHA-?!

NO, NO, I DIDN'T MEAN THAT!

...WE'RE NOT YOUR FRIENDS?

YOU MEAN...

I GUESS YOU COULD SAY THAT...

...IF WE DON'T TRUST ONE ANOTHER AS MORE THAN JUST FRIENDS...

...OUR FRIENDSHIP WON'T HOLD UP.

...HOW SHOULD I PUT IT...

I GUESS OUR RELATION-SHIP IS A BIT DIFFERENT FROM JUST "FRIENDSHIP".

BUT IT'D BE SPLENDID IF WE COULD BECOME SO CLOSE THAT WE COULD TRUST ONE ANOTHER WITH OUR LIVES.

?

WE'VE JUST MET, AND I'M NOT SURE IF WE'LL END UP THERE...

WHAAA-?

...NOT A BOYFRIEND, BUT A FIANCÉ?

A magical girl like me...

YEAH!

A-

APPREN-TICE?

...made friends with a magical girl.

YOU WON'T?

I SEE YOU AS A PERFECT MAGICAL GIRL IN EVERY WAY.

SO IF IT ISN'T TOO MUCH OF A BOTHER FOR YOU...

I DON'T KNOW IF THIS IS THE SAME AS AN "APPRENTICE"...

UM...

SO, THEN...?

BUT I'VE ALWAYS...

...THOUGHT ABOUT HOW NICE IT'D BE TO HAVE A MAGICAL GIRL AS A FRIEND.

INDEED.

I REALLY HAVE.

...TO ADVISE YOU AS YOUR SENPAI AS A MAGICAL GIRL.

I'LL DO WHAT I CAN...

Thank you, Mami-san!

WILL YOU BE COMING TO MITAKIHARA AGAIN? YOU'RE WELCOME ANY TIME.

SAKURA-SAN...

THANKS FOR TREATING ME AGAIN TODAY.

ON THE CONTRARY, YOU REALLY HELPED.

I DIDN'T GET IN YOUR WAY TODAY?

I WAS REALLY ABLE TO RELY ON YOU AS WE FOUGHT TODAY.

YOU'RE WELCOME, TAKE CARE.

SURE! I'LL BE...

OH? THEN...

...LOOKING FORWARD TO WORKING WITH YOU...

...MAMI-SENPAI!

I feel bashful.

I suppose so. She's my first kouhai, isn't she.

Ever since becoming a magical girl...

...I've just been fighting every day...

...and I haven't been able to join a club, but...

What would be a good name for her finishing move?

Don't ask me.

...THIS ISN'T TOO BAD EITHER.

S-...

...SENPAI?

OH MY.

EQUIVA-
LENTLY...

...I THINK THAT MEANS THAT WITCHES PREFER THE SOULS OF PEOPLE WITH NEGATIVE EMOTIONS.

MOST OF THE INEXPLICABLE MURDERS AND SUICIDES IN THIS WORLD ARE DUE TO A WITCH'S CURSE.

YOU KNOW, MAMI-SAN, YOUR WAY OF SEARCHING FOR WITCHES IS PRETTY EFFECTIVE.

I PRIORITIZE LOCATIONS LIKE THAT WHEN I'M SEARCHING.

RIGHT NEXT TO THOSE VERY PLACES WHERE PEOPLE CONGREGATE AND LET THEIR SPIRITS INTERMINGLE, WOULDN'T THERE BE DARKNESS?

BACK WHEN I WAS WORKING ALONE, I WASN'T ABLE TO FIND THEM SO QUICKLY.

HEY, MAMI-SAN...

HOW LONG HAVE YOU BEEN A MAGICAL GIRL?

IN ORDER TO PROACTIVELY LIMIT THE INFLUENCE OF WITCHES ON HUMAN SOCIETY...

...IT'S VERY IMPORTANT THAT WE FIND WITCHES AS EARLY IN THEIR LIVES AS POSSIBLE.

.....

WHY DO YOU ASK?

I WAS JUST CURIOUS.

I WAS THINKING THAT IT'D TAKE QUITE SOME TIME AND EFFORT...

...BEFORE I'D BE AS SKILLED AND KNOWLEDGABLE AS A FULL-FLEDGED MAGICAL GIRL LIKE YOU.

Ah...

...SHOULD I NOT HAVE ASKED?

...IT'S ALRIGHT.

PLUS...

...I KIND OF WANTED TO KNOW WHAT KIND OF WISH WOULD GET YOU SO FIRED UP ABOUT FIGHTING WITCHES.

IT'S GOOD THAT YOU ASKED.

I'VE BEEN THINKING THAT I SHOULD TELL YOU...

IF I HADN'T MET KYUUBEY THEN, I WOULDN'T BE ALIVE TODAY.

I MADE MY CONTRACT ABOUT A YEAR AGO.

I MADE A CONTRACT TO "LIVE ON".

...HAVING ACCEPTED A FATE OF BATTLE, I COULDN'T AFFORD TO GRIEVE FOREVER.

SO, AT SOME POINT, I DECIDED TO FOLLOW THIS LINE OF THOUGHT:

A YEAR AGO, MY WHOLE FAMILY WAS CAUGHT IN A TERRIBLE TRAFFIC ACCIDENT.

THEN AND THERE, I MADE A CONTRACT, AND SO ONLY I SURVIVED.

IT WAS A BITTER AND SAD EXPERIENCE, BUT...

IN THE END, MY PARENTS COULDN'T BE SAVED.

FURTHERMORE, I GAINED THE POWER TO FIGHT WITCHES WHEN MY LIFE WAS SAVED.

WHENEVER ANYONE DIES DUE TO A WITCH OR A FAMILIAR, THERE WILL SURELY BE OTHERS WHO GRIEVE FOR THEM.

THEN, IF I COULD SAVE JUST ONE PERSON FROM GRIEF CAUSED BY A WITCH'S ACTIONS..

...WOULDN'T IT BE MY DUTY TO FIGHT ON?

THAT'S HOW...

...I BECAME WHO I AM TODAY, I GUESS.

THAT'S WHY I'M SO HAPPY THAT YOU'RE FIGHTING ALONGSIDE ME, SAKURA-SAN.

...THAT'S WHAT HAPPENED, HUH.

.....

UP UNTIL NOW, THERE HASN'T BEEN ANYONE ELSE TO BEAR WITNESS TO THE WAY I FIGHT, YOU SEE...

UM...

WELL, THAT'S ENOUGH OF THAT. SHALL WE GO HOME AND HAVE SOME TEA?

...WOULD YOU LIKE TO COME TO MINE?

INSTEAD OF GOING BACK TO YOUR PLACE...

MAMI-ONEECHAAN!

WE JUST FINISHED DINNER, SO SAVE IT FOR LATER!

LET'S PLAY!

EH~

CUT IT OUT, MOMO!

GOODNESS... IF YOU HAD TOLD ME AHEAD OF TIME I WOULD'VE MADE SOMETHING MORE EX-TRAVAGANT.

IT'S BETTER THAT YOU DIDN'T.

MAMI-SAN WOULD'VE FELT EVEN MORE AWKWARD.

I'M SO SORRY. OUR YOUNGER DAUGHTER IS ALWAYS RATHER ENTHUSIASTIC WHEN WE HAVE GUESTS.

Okay, then let's play, Papa!

Me?

IT'S DELIGHTFULLY LIVELY.

THANK YOU VERY MUCH FOR HAVING ME OVER AND LETTING ME DINE WITH YOU...

ACTUALLY, IT WASN'T TOO LONG AGO THAT WE'D HAVE BEEN EMBARASSED TO HAVE A GUEST OVER FOR A MEAL.

I'M GLAD YOU ENJOYED IT.

IT'S BEEN A LONG TIME SINCE I'VE HAD SUCH A CHEERFUL MEAL.

I TRULY APPRECI-ATE IT.

REALLY?

INDEED.

I'M A MINISTER AT A CHURCH.

I PREACHED THAT WHICH WOULD BRING JOY TO THE WORLD. BUT FOR MANY YEARS... THE PEOPLE WOULD NOT ACCEPT MY TEACHINGS.

I BROUGHT PAINFUL MEMORIES UPON MY FAMILY.

BUT ONE DAY, ABRUPTLY, PEOPLE BEGAN TO SHOW UP TO LISTEN TO WHAT I HAD TO SAY.

...who sought to hear my teachings.

When I opened my eyes that morning, I saw a great crowd of people...

I honestly could not believe what I saw.

JUST AS MY HUSBAND SAID.

HE BELIEVED IN HIMSELF AND SOWED THE SEEDS OF HAPPINESS...

WHICH AT LONG LAST HAD BLOOMED.

...I GET IT.

THIS IS THE FIRST TIME KYOUKO BROUGHT A FRIEND OVER, YOU SEE.

MAMI-SAN, PLEASE CONTINUE TO BE FRIENDS WITH KYOUKO.

I TOLD YOU THAT WAS A SECRET!

AAAH!

ALRIGHT ...

HM?

SORRY, MAMI-SAN, FOR KEEPING YOU SO LATE.

BUT IF YOU'D LIKE, FEEL FREE TO VISIT ANYTIME.

YOUR WISH, WHEN YOU BECAME A MAGICAL GIRL...

SAKURA-SAN.

...YEAH.

JUST...

"I WISH THAT EVERYONE WOULD LISTEN TO WHAT FATHER HAS TO SAY".

THAT'S ALL.

IT'S NOT LIKE I WISHED TO BECOME RICH OR ANYTHING.

NOBODY LISTENED TO WHAT FATHER HAD TO SAY, LET ALONE UNDERSTOOD HIM.

IT WAS SO FRUS-TRATING

I COULDN'T STAND IT.

...I SEE.

YOU MADE A WISH FOR YOUR FATHER'S SAKE...

IS IT SO STRANGE TO WANT...

...TO GRANT SOMEBODY ELSE'S WISH?

NO, NOT AT ALL.

I JUST THOUGHT THAT...

IF SUCH A WISH COULD HAVE...

FULFILLED MY OWN WISHES AT THE SAME TIME, THAT WOULD'VE BEEN EVEN BETTER. THAT'S ALL.

BUT IF I DON'T...

IF I THINK OF THAT AS THE PRICE I PAID FOR MY WISH, I CAN BEAR IT.

THE BATTLES WE FIGHT ARE ALWAYS FILLED WITH DANGER, AND THERE MAY EVEN BE TIMES WHEN WE HAVE TO SACRIFICE OURSELVES.

IN THAT CASE, I'M JUST FINE.

EVER SINCE I WAS LITTLE, I SAW FATHER WORKING THE HARDEST TO MAKE EVERYONE HAPPY.

THE FIRST STEP IN REALIZING HIS WISH...

HE WANTED TO MAKE ME AND EVERYONE ELSE HAPPY.

...WOULD BE TO MAKE HIM HAPPY, WOULDN'T IT?

YEAH, IT WOULD.

THAT'S MY WISH.

"LET ME PROTECT EVERYONE'S HAPPINESS".

YOU'LL BE FINE.

YES...

...CERTAINLY.

HM?

AS OF NOW, YOU AND I FIGHT FOR THE SAME REASON, DON'T WE?

LET'S KEEP ON FIGHTING TOGETHER!

I'VE LOCATED A GRIEF SEED!

IT'S GOING TO HATCH SOON.

GO TO IT, QUICKLY!

MAMI, KYOUKO!

THE SOUL GEMS REACTED?

She seems different from all the other magical girls.

I didn't think it was possible for magical girls to understand one another so well.

"Rosso Phantasma" (Translated: Red Phantom

...when I decided I'd fight for the people's sake...

Ever since that day...

At long last...

...I'd always wanted this.

...I met a companion who shares my ideals.

AS WE ARE NOW...

...DON'T YOU THINK WE COULD DEFEAT EVEN A WALPURGISNACHT?

NO ENEMY CAN STAND AGAINST US IF YOU AND I FIGHT TOGETHER!

COME ON... DON'T BE CARELESS.

A COLOSSAL, SUPER-DREADFUL WITCH THAT SHOWS UP IN MAGICAL GIRL RUMOURS.

WALPURGIS...? ONE OF THOSE...?

YUP.

A COLOSSAL WITCH LIKE THAT WOULDN'T EVEN BE A CHALLENGE FOR US.

THAT MIGHT BE AN EXAGGERATION, THOUGH.

...SAVE THE WORLD.

I REALLY FEEL LIKE WE COULD...

NO, NOT AT ALL.

IT MIGHT BE GOOD THAT YOU HAVE SUCH A TREMENDOUS GOAL.

A BIT FULL OF MYSELF, HUH?

...HEH HEH

YOU'RE QUITE CONFIDENT IN YOURSELF.

...BUT YOU MIGHT BE RIGHT.

Aren't you laughing a bit too much, Mami-san?

fu fu fu fu

Huh?

IF ONE DAY...

...A WALPURGIS-NACHT REALLY COMES...

I THINK THE TWO OF US REALLY COULD DEFEAT IT.

...LET'S PROTECT THIS CITY TOGETHER.

MNH...

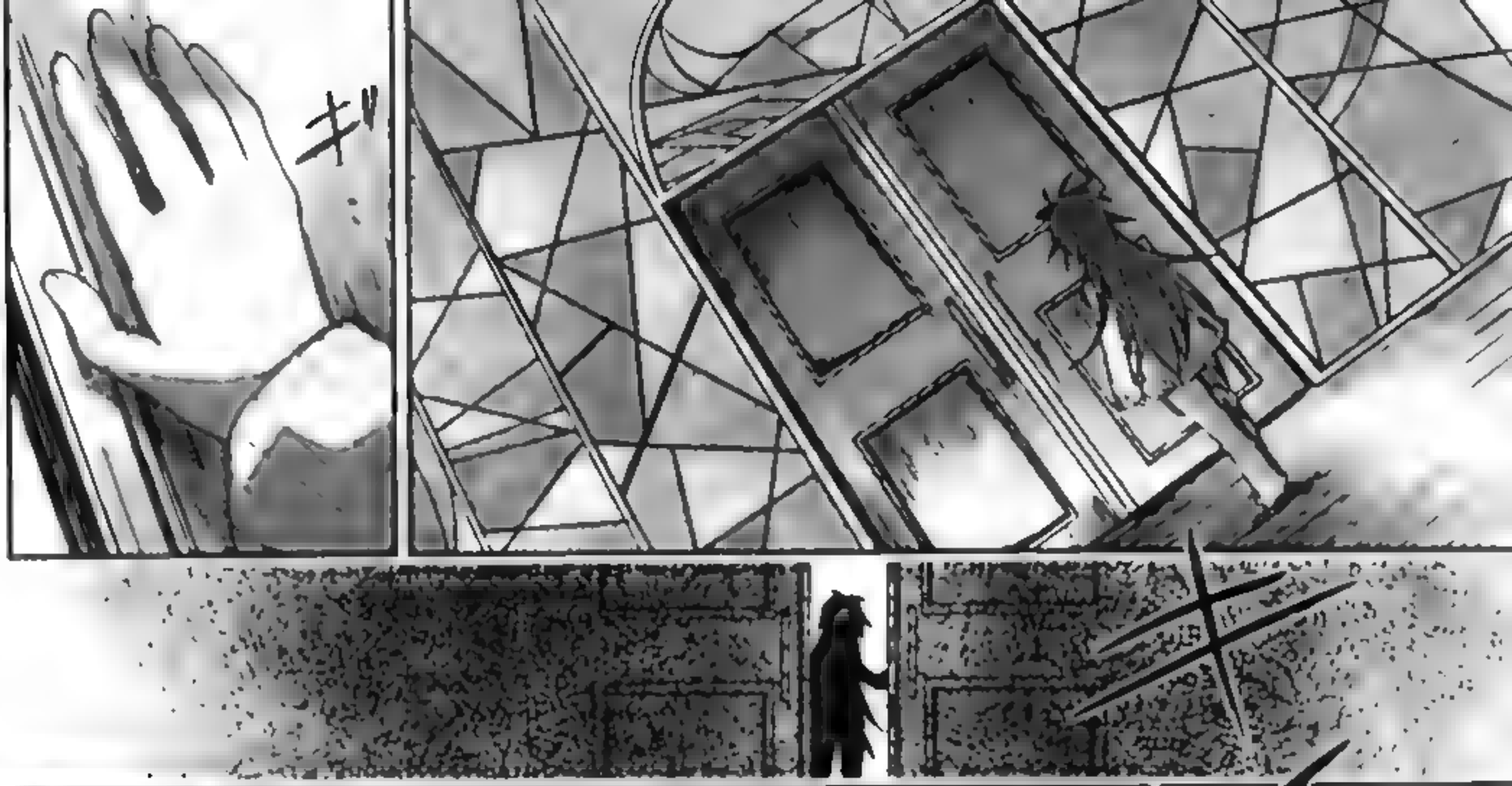
...!?

Kyouko!

This isn't good!

WHAT'S THAT...

SMELL?



WE DON'T NEED GOD'S TEACHINGS.

WE KNOW A SIMPLER WAY TO BE HAPPY...

...WITHOUT RELYING ON THAT STUFF.

YES.

THAT'S EXACTLY RIGHT.

WH-

WHO THE HECK ARE THEY?

THE WITCH'S BARRIER IS GROWING!

THIS IS A WITCH'S CURSE TOO.

!

He's trying to burn the whole church down!

I won't let you!

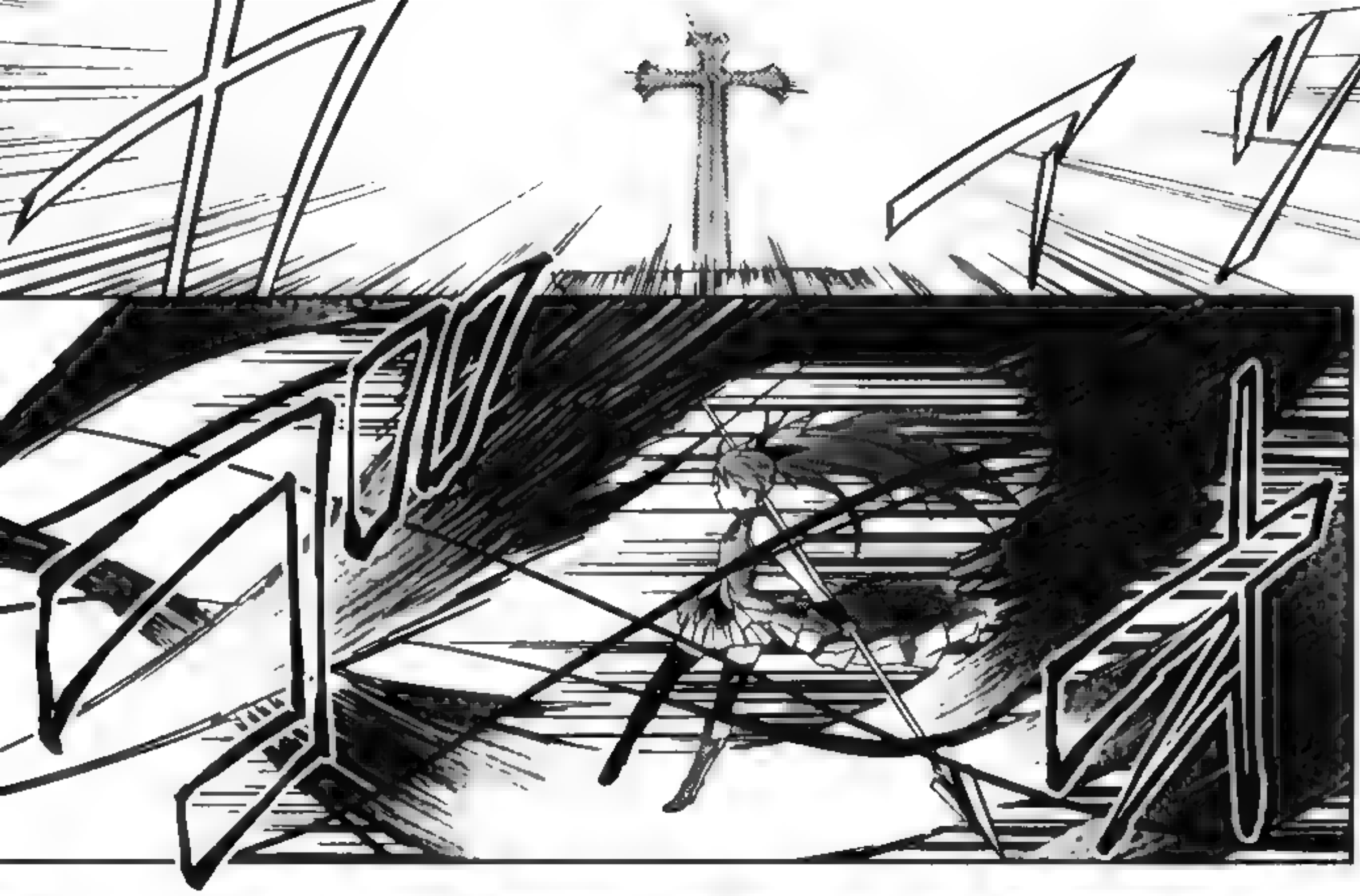
I'LL TAKE THAT!

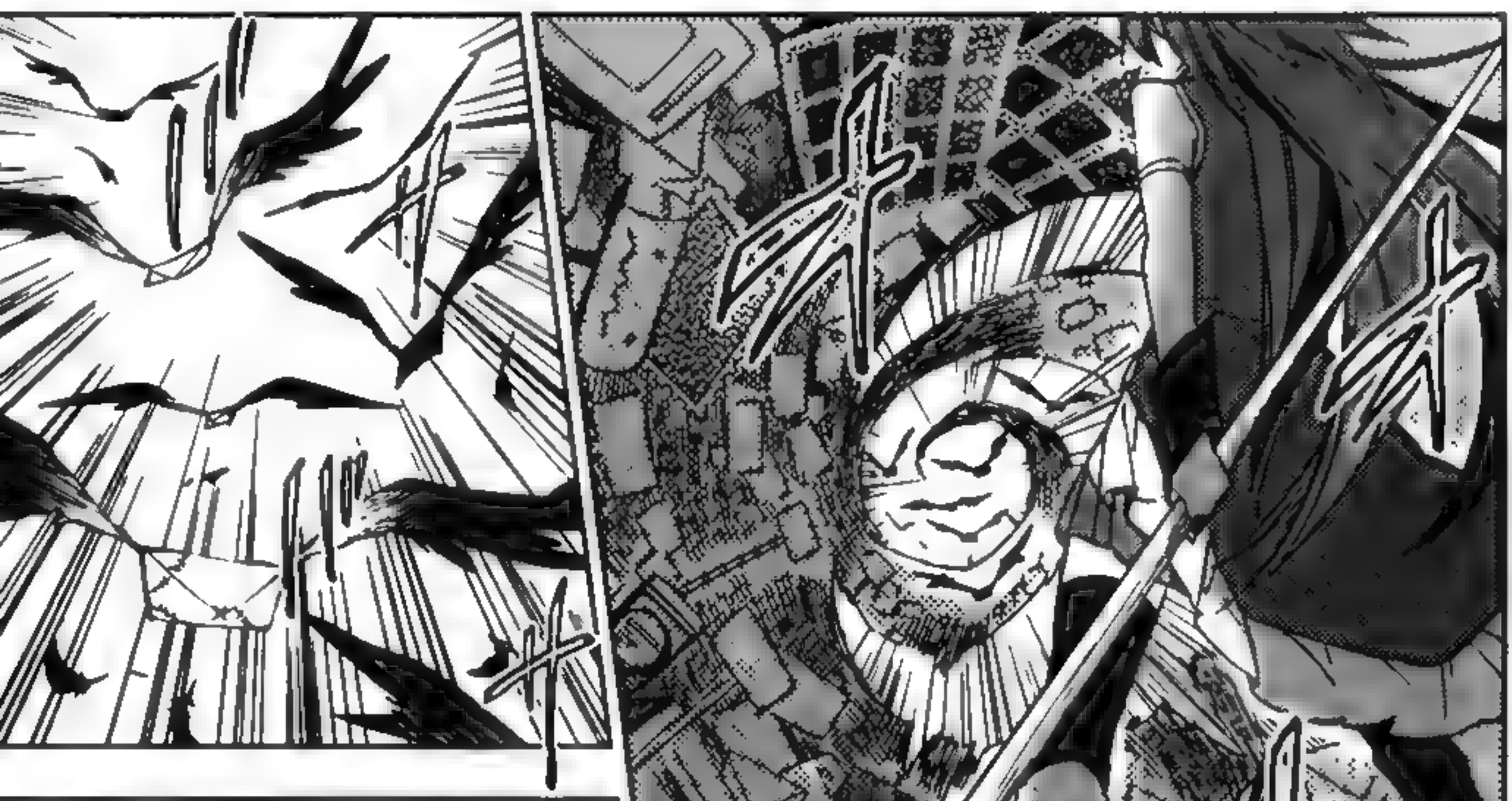
ARE YOU READY?

DESECRATING FATHER'S BELOVED CHURCH...

WITH SOME MESSED-UP CURSE...

YOU'RE NOT GETTING AWAY WITH THIS EASY!





HMPH.

WHAT'S THIS?

YOU'RE GOING TO COME OUT AND FACE ME YOURSELF?

THAT MAKES MY JOB EASIER!

WH-...
THAT WITCH!

you...

DID MISSING OUT ON YOUR DINNER MADE YOU THAT ANGRY?

YOU'RE QUITE A GLUTTON, AREN'T YOU?

SORRY, BUT...

...YOU'RE NOT GOING TO EAT A SINGLE PERSON.

FATHER'S CHURCH...

...LET A WITCH LIKE YOU CHOW DOWN HERE?

YOU THINK I'M GOING TO...

MY FAMILY...

EVERYONE...

I'LL PROTECT THEM ALL!

.....

オイ

It left behind one heck of a mess.

That's alright. There's some time until dawn.

Before it becomes a big deal...

...KYOUKO?

Mono.
Just like Kyouko, she's a bit more grown up than in the anime, so her hairstyle is different.

~ The different story ~

Onee
-chan
...
where
are
you?

WHAT'S
GOING
ON?
PAPA?
ONEECHAN?

Mnh.

GOOD NIGHT, MOMO.

NOTHING'S GOING ON. GO ON BACK TO SLEEP.

SORRY FOR WAKING YOU UP.

?

OKAY.

Episode 3

ARE YOU NOT FEELING WELL, SAKURA-SAN?

FOR A WHILE, YOU'VE BEEN LOOKING A LITTLE PALE...

OH?

I'M FINE.

REALLY?

ARE YOU SURE NOTHING UNUSUAL HAPPENED?

MAMI-SAN...

HAVE YOU EVER BUMPED HEADS WITH A GOOD FRIEND BECAUSE OF THE REASON YOU BECAME A MAGICAL GIRL?

WE FIGHT WITCHES EVERY DAY, SO WE DON'T HAVE MUCH TIME FOR FUN, RIGHT?

WE CAN'T EXPECT TO TALK TO OTHER MAGICAL GIRLS LIKE REGULAR PEOPLE.

AND I THINK I'M GROWING MORE AND MORE DISTANT FROM THE REST OF THE GIRLS IN MY CLASS.

IT'S NOT QUITE "BUMPING HEADS", BUT I'VE OFTEN BEEN AT CROSS-PURPOSES WITH OTHERS.

...THERE WILL SURELY BE OTHERS WHO WILL GRIEVE FOR THEM."

I DID...

MAMI-SAN, AT ONE POINT, YOU TALKED ABOUT HOW...

"IF SOMEBODY DIES, POSSESSED BY A WITCH...

...BUT I DON'T REGRET THE WAY I'M LIVING NOW.

.....

AFTER ALL, I HAVE A COMPANION NOW.

IF WE SAVE SOMEBODY WHO IS POSSESSED BY A WITCH,

CAN WE REALLY BE SURE THAT THEY'LL BE HAPPY ABOUT IT?

COULDN'T WE SAY THE OPPOSITE?

FOR EXAMPLE.

...WHAT DO YOU MEAN?

WOULD THAT OTHER PERSON EVER LOOK AT HIM THE SAME WAY AGAIN?

EVEN IF A MAGICAL GIRL SAVES HIM AND HE AVOIDS COMMITTING SUICIDE,

LET'S SAY THAT SOMEBODY IS DRIVEN MAD BY A WITCH'S CURSE,

AND JUST WHEN HE'S ABOUT TO COMMIT SUICIDE,

SOMEONE DEAR TO HIM HAPPENS TO SEE HIM. WHAT WOULD HAPPEN?

THEY MIGHT END UP SEEING HIM AS SOME KIND OF WEIRDO.

WOULD THEY THINK "THAT GUY'S OUT OF HIS MIND"?

OR RATHER, ...

SHOULD I NOT HAVE BEEN SAVING PEOPLE IN THE FIRST PLACE?

IF EVERYONE'S GOING TO END UP HAVING A BAD TIME,

SO,

IF WE DO END UP MAKING SOMEONE UNHAPPY,

WOULD IT BE BETTER FOR THEM TO BE KILLED BY A WITCH AND MOURNED THEREAFTER?

OR WOULD IT BE BETTER FOR THEM TO LIVE ON, BUT BE SCORNED BY THE ONES THEY HELD DEAR?

.....

...ARE YOU SPEAKING OF SOMEONE IN PARTICULAR?

NOTHING LIKE THAT.

IT WAS A HYPO-THETICAL QUES-TION.

PERCHANCE A WITCH ATTACKED YOUR FAMILY...?

I WAS THINKING THAT IT MUST BE DIFFICULT TO EXPLAIN THE WAY WE ARE TO REGULAR PEOPLE WHO DON'T KNOW ABOUT WITCHES.

IT'S JUST,

JUST LIKE YOU CAN'T REALLY TALK WITH OTHER MAGICAL GIRLS,

IF YOU'RE GOING TO USE THE POSSIBILITY OF A BAD OUTCOME AS AN EXCUSE TO THINK THAT YOU SHOULDN'T HAVE DONE ANYTHING IN THE FIRST PLACE, I CAN'T AGREE WITH YOU.

BUT IF WE DON'T ACT, MANY MORE PEOPLE WILL PERISH.

CER-TAINLY,

I DON'T THINK WHAT WE DO IS SOMETHING THAT WE CAN SAY IS ENTIRELY FOR THE BEST.

.....

...OKAY...

DON'T PUSH YOURSELF TOO HARD.

YOU CAN ALWAYS TALK TO ME IF YOU'D LIKE.

...I'M HOME.

...SAKE TODAY.

YOU'LL RUIN YOUR HEALTH.

EVEN MORE...

YOU WANTED TO DESTROY THE ROOT OF ALL THE MISFORTUNE AND SADNESS IN THE WORLD.

WE MAGICAL GIRLS ARE STEADILY CUTTING AWAY AT THAT ROOT.

FATHER.

...LISTEN.

I DEFEATED ANOTHER WITCH TODAY.

I SAVED SOMEONE WHO WAS GOING TO COMMIT SUICIDE.

THAT CAN'T BE A BAD THING, RIGHT?

YOU HAD ALWAYS BEEN SADDENED BY THE MISFORTUNE OF THIS WORLD,

AND I FINALLY GOT TO SEE YOU HAPPY.

AFTER ALL,

THAT'S WHY I WAS SO GLAD WHEN EVERYONE BEGAN LISTENING TO WHAT YOU HAD TO SAY.

YOU KNOW, FATHER, I STILL LOVE EVERYTHING YOU PREACHED.

I...

THAT'S ALL AN ILLUSION YOU CREATED, ISN'T IT?

DID YOU THEN PLAN TO TAKE THE LIVES OF THOSE YOU HAD BEWITCHED?

WERE THEY THE SACRIFICES FOR YOUR CONTRACT WITH THE DEVIL?

THAT YOU, DAUGHTER OF A CLERGYMAN, WOULD SELL YOUR SOUL TO THE DEVIL...

...KH-!

THOSE POOR SOULS.

EVERYONE WHO CAME THIS CHURCH WAS THERE NOT BECAUSE OF THEIR FAITH,

BUT BECAUSE THEY HAD BEEN LED ASTRAY BY THE POWERS OF A WITCH.

FROM THE VERY BEGINNING...

I'M NOT A WITCH...

PLEASE, BELIEVE WHAT I'M SAYING!

LIKE I KEEP TELLING YOU, WITCHES AND MAGICAL GIRLS ARE DIFFERENT!

WE DON'T KILL ANYONE!!

YOU PAID NO HEED TO MY TEACHINGS.

YOU THOUGHT THAT MY TEACHINGS WERE MAD RAMBLINGS THAT WOULD SAVE NO ONE.

...DID YOU NOT?

FATHER... THAT-

THAT'S NOT...

IT'S NOT YOUR FAULT. ALL THE BLAME RESTS WITH ME.

WHAT DO YOU...

I GAVE A WITCH A CHANCE TO TAKE ADVANTAGE OF ME.

AH, INDEED. THAT'S JUST RIGHT. I HAVE NOT THE POWER TO BRING SALVATION TO THE WORLD.

WHAT'S NOT?

YOU MAY AS WELL VITUPERATE ME FOR BEING SUCH A USELESS FATHER.

IF I WERE TO LEND MY EAR TO SUCH AN IN-SINUATION,

YOU CAN CUT AWAY THE ROOT OF MISFORTUNE AND SAD-NESS?

WITH YOUR POWER,

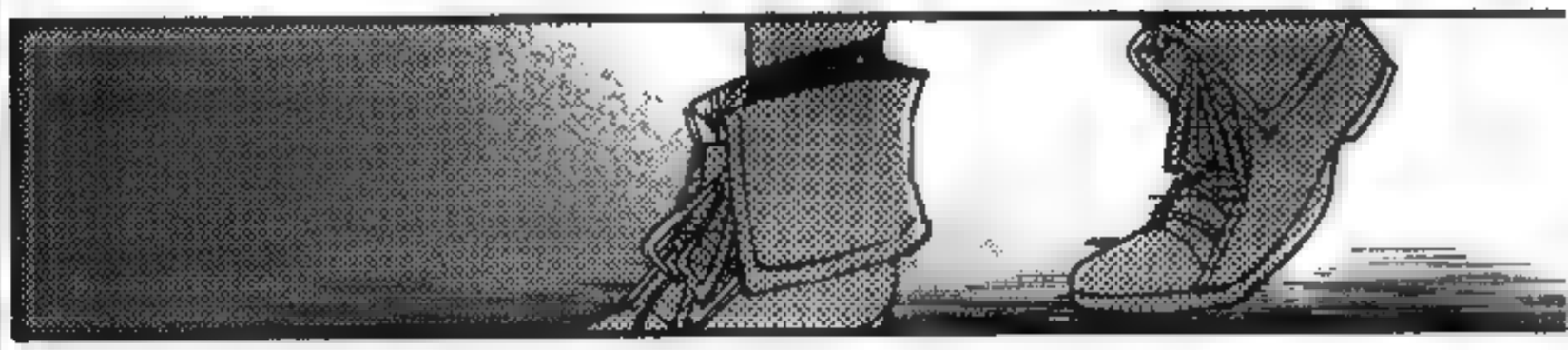
WHAT SHOULD I CALL YOU IF NOT A WITCH?

EVEN WITHOUT YOUR FATHER, YOU CAN BRING SALVATION UNTO THE WORLD?

YOU CRUSH THE FAITH OF THE PEOPLE AND LEAD THEM ASTRAY- IS THAT NOT THE WORK OF A LAUGHING DEVIL?

WHAT ARE YOU DOING NOW?

YOU FAIL TO EVEN RECOGNIZE WHAT YOU HAVE WROUGHT, MERRILY TELLING TALES OF YOUR EXPLOITS.



Tiro Final!

DIDN'T COME TODAY, EITHER.

SAKURA-SAN...

SHE'LL BE FINE.

SHE WAS DIFFERENT FROM ALL THE OTHERS.

Why won't you understand?

Turn your logic around.

Stop right there.

It's not just the witches that attack people. The familiars do, too...

If we went about this your way,

and if by chance we failed to get a Grief Seed...

...can we blame you for that?

Familiars develop into witches, so I don't think we have a choice

but to turn a blind eye to the few casualties they cause.

It's not like we can find witches that easily anyway.

I think it's wonderful that...

you want to save as many people as you can by yourself.

But...

I can't say anything about that.

Kyuubey ...

Is the way I think all that strange?

I can't waver about this.

I already made my decision.

I do think girls like you are rare, though.

...I see.

Mami-san!

I see you as a perfect magical girl in every way.

Would you let me be your apprentice?

WHAT'S THE MATTER, MAMI?

WHAT WOULD YOU LIKE TO EAT TODAY, KYUUBEY?

...IT'S NOTHING.

LET'S GO HOME.

I wonder what happened to Sakura-san...

It might be nice if we cooked or made sweets together...

We can't spend all our time fighting. We need some rest and relaxation too.

I don't know if I'd be able to cheer her up, but there should be something I can do.

くしゅん

It's gotten quite chilly.

IT'D BE GREAT IF WE COULD EAT SOMETHING WARM TOGETHER.

As of now, you and I,

Fight for the same reason, don't we?

I think the two of us really could defeat it.

Let's protect this city together.

SAKURA -SAN, SHE...

?

KYUUBEY ...

Even if I'm alone,

I'VE GOT TO DO MY BEST TODAY, TOO

NEVER MIND

... protect this city

I mean to

On to the next news item.

Last night, before dawn, a private residence in Hasamino City in — Prefecture...

...caught on fire, according to reports from nearby residents.

Three bodies were discovered in the residence, all belonging to members of the family that lived there.

...one section of the building had burned down.

Firefighters rushed to the scene and were able to quickly extinguish the fire, but...

...of the Sakura family-

The bodies were identified as the members...

...the police consider it likely that this was a forced multiple suicide and are continuing with their investigation.

According to reporters on-scene...

SAKURA...SAN?

AREN'T YOU GOING TO GO EXTERMINATE WITCHES?

KYOUKO.

YOU HAVEN'T PURIFIED YOUR SOUL GEM IN A WHILE.

IF YOU DON'T DEFEAT A WITCH AND GET A GRIEF SEED...

...YOU WON'T BE ABLE TO FIGHT ANYMORE.

I DON'T NEED THIS POWER ANYMORE.

IT'S JUST LIKE FATHER SAID.

AS OF NOW, THERE'S NO DIFFERENCE BETWEEN ME AND A WITCH.

I WAS STUPID FOR RELYING ON THE POWER OF A MIRACLE.

ALL IT DID WAS WRECK MY FAMILY.

A POWER THAT CAN'T PROTECT A SINGLE THING I TRULY HOLD DEAR...

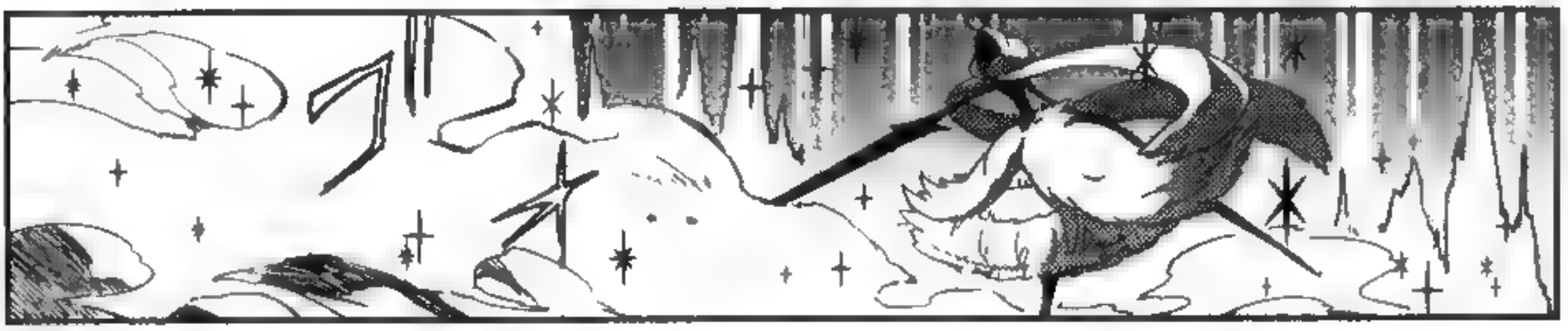
...IS USELESS TO ME.

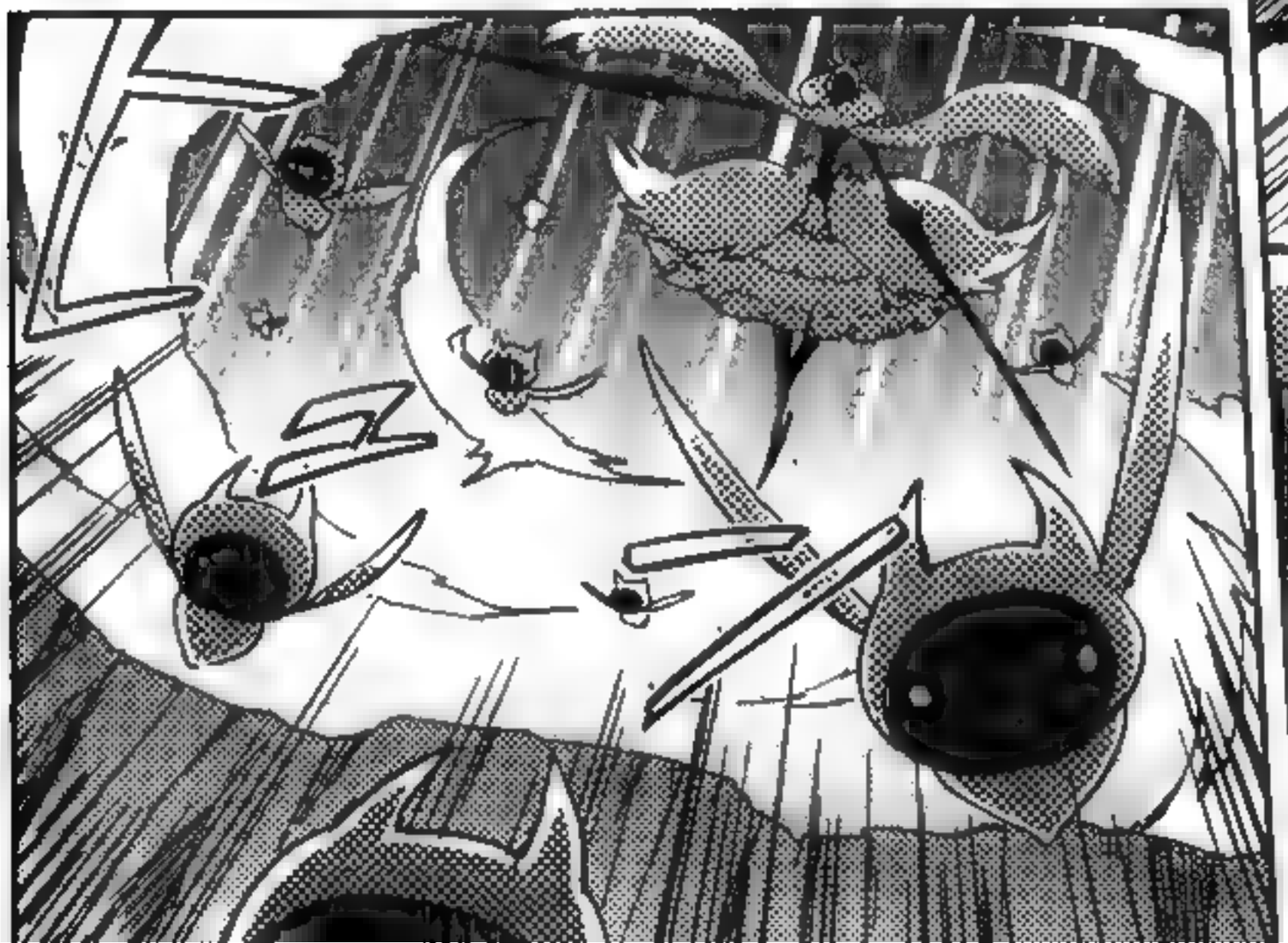
KYUUBEY...

...WILL I BE ABLE TO DIE, LIKE THE REST OF THEM?

IF I STOP HUNTING WITCHES,

THAT WAS A JOKE, OBVIOUSLY.





What's going on?

This hasn't ever happened before.

I can't fight the way I want to.

Why...

.....

...how to use my magic?

Why can't I remember...

GU RY.

GAHA

Ugh...

...LET HIM GO.

APPARENTLY, THE CENTRAL CHURCH...

JUST AVOID IT.

IT'S JUST ANOTHER NEW RELIGION THAT HARASSES BYSTANDERS.

OH, THAT PRIEST WHO'S BEEN GIVING THOSE WEIRD SERMONS LATELY?

It'll be okay, Momo.

Oneechan, I'm hungry...

Father's teachings are going to reach everyone.

When that happens, we'll be able to eat as much as we want.

An apple!

Until then, just make do with this.

Heh heh... I got it in secret.

In that case, Mother will cut it up for you.

Oh my... did somebody give it to you?

?

Here's your share, Kyouko.

Let's all share it.

I can't eat all of this alone.

This is all of it, isn't it.

We don't need it.

Go ahead and eat it. You're the one who got it, after all.

Yeah!

Lets.

Welcome home, Father!

Well then, Mother, Momo, let's go.

...WHERE?

Father, Mother, Momo...

Don't leave me behind.

Where are you all going?

But of course...

HA

HA

HA

THIS HAS BECOME A PROBLEM, HASN'T IT...

KYOUKO.

...WHY...?

YOU CAN'T USE MAGIC ANYMORE, RIGHT?

IT'S BECAUSE YOU SAID YOU DIDN'T NEED IT.

AS LONG AS YOU REMAIN WITHOUT YOUR MAGIC,

YOU'LL BE AT A SEVERE DISADVANTAGE IN YOUR FIGHTS FROM HERE ON.

THAT'S IT.

HA HA...

THE POWER THAT RESULTED FROM YOUR WISH WAS "ENCHANTMENT".

IT LOOKS LIKE YOU'VE SUBCONSCIOUSLY REJECTED YOUR OWN WISH.

THE TYPE OF MAGIC BESTOWED UNTO A MAGICAL GIRL,

IS DIRECTLY RELATED TO THE CONTENTS OF THE WISH SHE WAS GRANTED.

SERVES ME RIGHT.

I BECAME A MAGICAL GIRL BECAUSE I WANTED TO PROTECT...

FATHER AND MY WHOLE FAMILY.

THERE'S NO SALVATION FOR ME.

...LOOK AT THE MESS I'M IN.

I CAN'T EVEN...

...PROTECT MYSELF.

MAMI-
SA-...

I'M GOING TO HEAL YOU NOW, SO DON'T MOVE.

AND YOU'RE BADLY HURT, TOO!

IT WAS A WITCH, WASN'T IT?

YOU'RE SO COLD.

YOU'RE TREMBLING!

.....

I'M GLAD YOU'RE SAFE.

I HADN'T SEEN YOU IN SO LONG,

THAT I WAS WORRIED.

I'M SORRY.

...SORRY, MAMI-SAN.

I CAN'T KEEP...

I'M A FAILURE AS YOUR SENPAI.

I SHOULD'VE COME RUSHING TO FIND YOU RIGHT AWAY...

IT MUST'VE HURT BEING ALL ALONE.

THANK GOODNESS THAT AT LEAST YOU'RE ALIVE.

...

IT'S ALL MY FAULT.

IT'S ALL MY FAULT

...

...LET EVERYONE DIE.

~The different story~

Episode 4

HERE YOU GO.

I MADE SOME GINGER TEA.

THANKS.

FOR THE CHANGE OF CLOTHES, TOO.

I THINK IT'LL WARM YOU UP.

IT'S LATE, SO WHY DON'T YOU SPEND THE NIGHT HERE?

DON'T BE.

SORRY FOR BEING A BOTHER.

SAKURA-SAN.

SO...

...WHAT ARE YOU GOING TO DO NOW?

I APPRECIATE THE THOUGHT, BUT I'D RATHER NOT.

I CAN'T CAUSE YOU THAT MUCH TROUBLE.

NO, THANKS.

COMING FROM ME,

THIS MIGHT SEEM A BIT MEDDLESOME, BUT...

...IF YOU'D BE FINE WITH IT, DO YOU WANT TO STAY HERE UNTIL THINGS SETTLE DOWN?

.....

...ALRIGHT. AS LONG AS YOU HAVE SOMETHING IN MIND.

PLEASE DON'T DO ANYTHING RECKLESS BY YOURSELF FROM NOW ON.

I CAN SUPPORT YOU WHEN IT COMES TO BATTLE.

SO, LET'S KEEP AT IT TOGETHER, OKAY?

I KNOW IT'S LATE, BUT I'M GOING TO MAKE A SIMPLE DINNER. TAKE IT WITH YOU.

...OKAY.

Sorry, Mami-san.

...keep fighting alongside you.

I can't...

YOU'RE NOT FEELING ANY BETTER.

YOU'RE FIGHTING WITH YOUR LIFE ON THE LINE.

YOU HAVE TO FIGHT AS HARD AS YOU CAN, EVERY TIME.

THIS IS GOING TO SOUND HARSH, BUT,

WITH YOUR ENCHANTMENT MAGIC,

SHOULDN'T YOU HAVE BEEN ABLE TO AVOID INJURY ALTOGETHER?

THAT ONE WAS A FAMILIAR, SO YOU GOT AWAY WITHOUT ANY BAD WOUNDS, BUT,

WHY WON'T YOU USE IT?

I CAN BEAT WITCHES WITHOUT RELYING ON SOMETHING LIKE THAT.

I'VE WANTED TO...

TELL YOU SOMETHING FOR A WHILE.

...?

WAIT, SAKURA -SAN.

IT'S NOT JUST A MATTER OF MERELY DEFEATING THEM...

YOU KNOW, NOW'S A GOOD TIME.

RATHER THAN

DEFEATING BOTH WITCHES AND FAMILIARS,

REGARDING OUR BATTLE PLANS FROM NOW ON...

WHY DON'T WE JUST FOCUS ON THE WITCHES?

TO BE HONEST, IT'S GETTING TO BE A PAIN, PUTTING UP WITH YOUR OBSESSIONS.

I DUNNO ABOUT SAVING THE CITY OR FIGHTING FOR JUSTICE OR ANYTHING.

WHAT'S THE MATTER, SAKURA-SA-

ALL WE'RE DOING IS WASTING MAGICAL ENERGY.

IF WE HUNT FAMILIARS, WHICH DON'T EVEN DROP GRIEF SEEDS,

...WHAT ARE YOU SAYING...?

I GUESS THIS SORT OF THING JUST DOESN'T GO WITH ME, YOU KNOW?

IT'S POINTLESS DEFEATING THE SMALL FRY, WHEN WE DON'T GET ANYTHING OUT OF IT.

IT'S IMPOSSIBLE TO SAVE EVERYONE!

I'M TELLING YOU,

IF WE DON'T DEFEAT THEM...

WITCH OR FAMILIAR, IT DOESN'T MATTER! IF THEY AREN'T DEALT WITH, PEOPLE WILL DIE!

DO WE REALLY HAVE TO PUT OUR LIVES ON THE LINE TO SAVE THEM?

WE OUGHT TO LET FAMILIARS EAT THEM SO THEY CAN TURN INTO MATERIAL FOR GRIEF SEEDS.

.....

WHETHER THEY'RE POSSESSED BY A WITCH OR NOT, PEOPLE WHO WANT TO DIE WILL DIE.

WHAT THE HELL DO YOU UNDERSTAND?

BUT SAYING THINGS LIKE THAT...

I UNDERSTAND HOW YOU FEEL ABOUT WHAT HAPPENED WITH YOUR FAMILY.

...SAKURA-SAN.

LOSING YOUR FAMILY IN A TRAFFIC ACCIDENT

IS COMPLETELY DIFFERENT FROM BEING THE CAUSE OF YOUR FAMILY'S DEATH.

BECAUSE I PUSHED MY OWN SELFISH FORM OF HAPPINESS ON THEM WITHOUT THINKING OF THEIR DESIRES,

MY ENTIRE FAMILY GOT CAUGHT UP IN MY MISFORTUNE, TOO.

IT'S JUST LIKE YOU SAID.

FROM THE BEGINNING, I SHOULD'VE MADE A WISH JUST FOR MYSELF.

THAT WAY, I WOULD'VE BEEN THE ONLY ONE TO GET HURT.

IT SERVES ME RIGHT. MY MAGIC CAUSED ALL OF IT.

DEEP WITHIN YOU,

YOU'RE THINKING THAT THIS WAS THE OBVIOUS OUTCOME, AREN'T YOU?

I... WOULD NEVER...

I'VE MADE MY DECISION.

I'LL NEVER MAKE ANOTHER PERSON HAPPY.

I'LL NEVER SAVE ANYONE ELSE'S LIFE.

NOT USING MY MAGIC.

MY MAGIC IS ONLY FOR MYSELF.

YOU'RE DISILLUSIONED WITH ME, AREN'T YOU?

...THAT'S ENOUGH OF THAT.

YOU CAN'T FIGHT ALONGSIDE ME, CAN YOU?

THIS IS IT FOR YOU AND...

...WHA-?

!?

LET GO OF ME!

...I WON'T.

YOU KNOW THAT ACTING STRONG LIKE THAT,

IS JUST GOING TO MAKE YOU SUFFER MORE.

I CAN'T LET YOU BE ALONE.

NO MATTER HOW MUCH PAIN YOU'RE IN NOW,

YOU MUSTN'T LIVE LIKE THAT.

...IN THAT CASE...

I JUST CAN'T,

LET YOU GO AS YOU ARE NOW.

Kyaa

I'LL SEND YOU FLYING AND BE ON MY WAY.

...I SEE.

I HAD HOPED WE COULD HANDLE THIS THROUGH CONVERSATION.

YOU REALLY ARE...

...ONE HANDFUL OF A KOUHAI!

SORRY ABOUT THAT,

SENPAI!

...COMING FROM A MILE AWAY!

I CAN SEE YOUR BINDING MAGIC...

AND WHAT OF YOU?

I'VE TOLD YOU SO MANY TIMES...

NOT TO FIGHT SO RECKLESSLY, BUT YOU JUST WON'T LISTEN, WILL YOU?

Tch.

A smoke
screen...

You're too soft.

WHAT THE HELL ARE YOU AIMING AT?

IF YOU'RE NOT GOING TO TRY TO KILL ME,

THEN I DON'T EVEN NEED TO DODGE!

I WON'T HESITATE TO TAKE YOUR HEAD NEXT TIME.

YOUR RESOLVE DOESN'T COMPARE TO MINE.

IF YOU PLAN TO CONTINUE WITH THIS,

I'M HEADING BACK TO KASAMINO.

FROM NOW ON, I'LL FIGHT IN MY OWN WAY.

THANKS FOR HELPING ME UP UNTIL NOW.

SAKURA-SAN.

...MAGICAL GIRL TO SHARE MY HOPES AND AMBITIONS.

YOU WERE THE FIRST...

I BELIEVED YOU WOULD BE DIFFERENT FROM THE OTHER MAGICAL GIRLS.

THAT'S ALL.

YOU'LL BE ABLE TO DEAL WITH THE LONELINESS.

I'M BACK TO BEING ALONE AGAIN.

WHY DOES IT...

...THIS IS TERRIBLE.

...HAVE TO END THIS WAY?

YOU'LL BE ABLE TO FIND SOME GREAT FRIENDS.

-san!

Mami -san!

AH-

What's the matter?

I'M SORRY FOR CALLING ON YOU SO SUDDENLY...

Sorry I didn't notice you.

Kaname -san?

THERE'S A BIG PROBLEM!

UM...

IT'S SAYAKA -CHAN!

HMMM.

DID YOU LEARN THAT FROM THAT SENPAI YOU'RE SO PROUD OF?

MAMI-SAN'S NOT LIKE YOUR KIND!

NOT BAD FOR A ROOKIE.

YOU DON'T CARE ABOUT OTHER PEOPLE'S LIVES.

YOU'RE JUST ALL COLD AND CALCULATING.

MAGICAL GIRLS LIKE YOU...

UH-HUH.

..ARE NO MATCH FOR MAGICAL GIRLS LIKE US!

I JUST DON'T GET YOU.

FIGHTING FOR SOMEONE ELSE'S SAKE,

THAT'S NOT WORTH A PENNY.

crack

IF YOU'RE THE KIND OF IDIOT WHO DOESN'T UNDER-STAND THAT,

I GUESS I'LL HAVE TO BEAT THAT CONCEPT RIGHT INTO YOUR BODY.

IT'S BEEN A WHILE.

Ah...

We made it!

THAT GIRL IS MY PRECIOUS KOUHAI.

COULD I GET YOU TO STOP SPREADING YOUR STRANGE IDEAS, PERHAPS?

SAKURA -SAN.

THAT'S RATHER IMPOLITE, ISN'T IT?

LEAVING YOUR OWN TERRITORY,

I THOUGHT YOU'D HAVE KEELED OVER BY NOW...

...WHAT'S THIS?

MAMI-SENPAI.

To be continued...

Special thanks

To Mr. Hiramatsu Masaki

Thank you so much for letting me use your wonderful script!

Volume 1 of the spinoff

Thank you for reading all the way until here.
Amazingly, this entire volume was about Mami and Kyouko.
I would be honored if we could meet again in the next volume.

本書は原作に基づいて新たに描き下ろした
スピンオフ作品として刊行しております。

KIRARA MENU 703

魔法少女まどか☆マギカ(上)
~The different story~

２０１２年　10月２７日　第１刷発行

原案/Magica Quartet
著者 漫画/ハノカゲ

©Magica Quartet / Aniplex・Madoka Partners・MBS

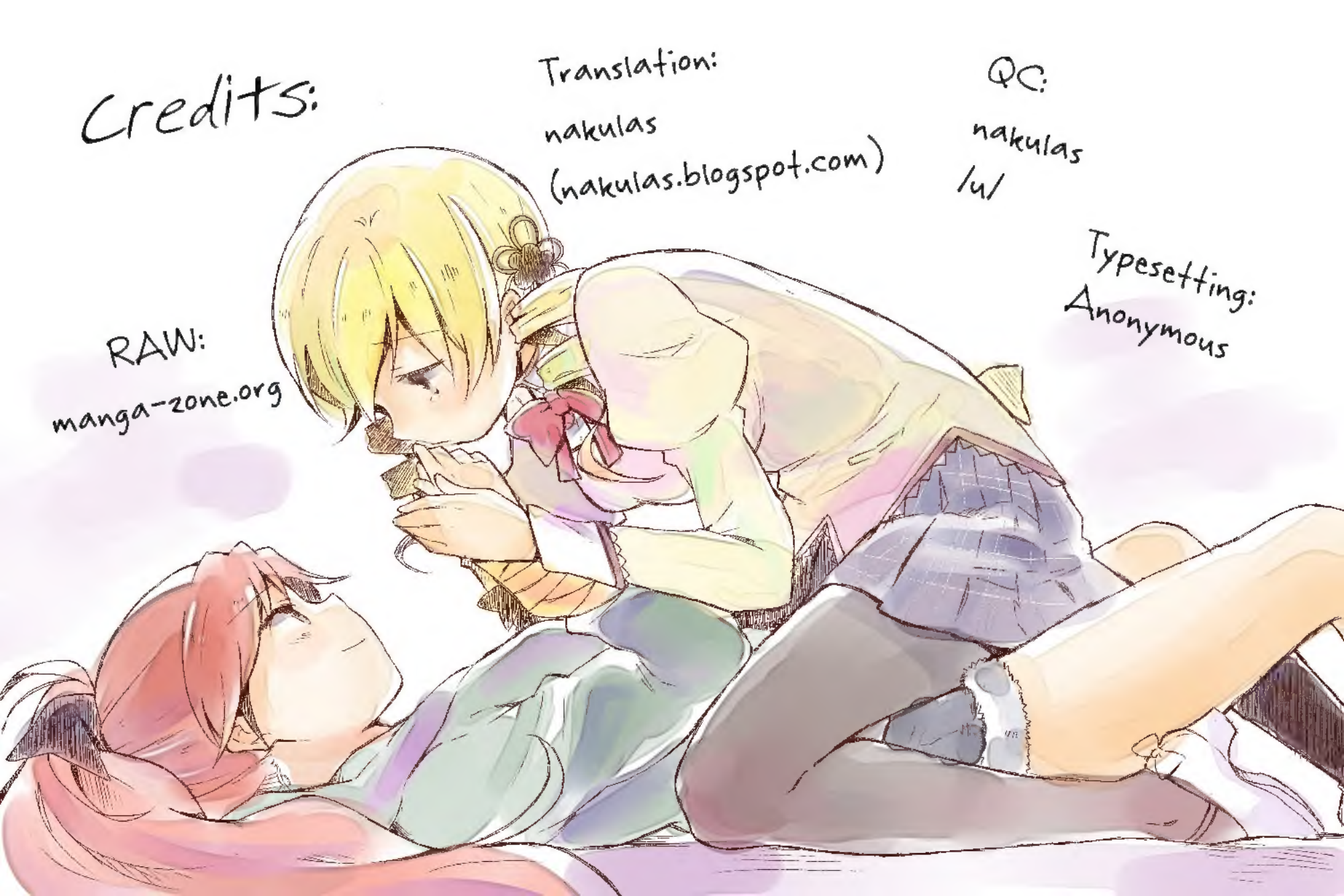
発行者 伊東朋視
発行所 株式会社 芳文社
〒112－8580　東京都文京区後楽1－2－12
電話 ： 03－3815－1521（代表）
振替 ： 00110－8－174056

装 丁 染谷洋平（BALCOLONY.）
印刷所 凸版印刷株式会社
製本所 株式会社三森製本所

Printed in Japan ２０１２

※造本には十分注意しておりますが、万一、落丁、乱丁などの不良品がありましたら、ご購入された書店名を明記して「業務部」宛にお送りください。送料小社負担にてお取り替えいたします。但し、古書店でご購入の本はお取り替えできません。
本書の一部または全部を無断転載・複写（コピー）することは、法律で認められた場合を除き、著作権の侵害となります。

ISBN978-4-8322-4203-6


Credits:
Translation:
nakulas
(nakulas.blogspot.com)
QC:
nakulas
/u/
Typesetting:
Anonymous
RAW:
manga-zone.org